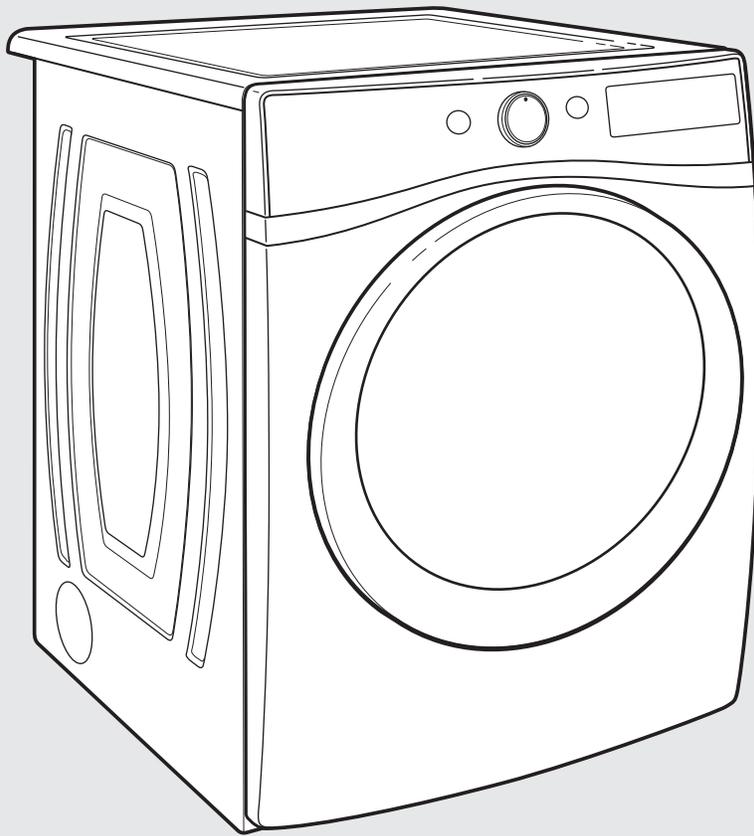




# Use & Care Guide Guide d'utilisation et d'entretien

## ELECTRONIC DRYER SÉCHEUSE ÉLECTRONIQUE



Para obtener acceso  
al Manual de uso y  
cuidado en español, o para  
obtener información adicional  
acerca de su producto, visite:  
[www.amana.com](http://www.amana.com).

If you have any problems or questions, visit us at [www.amana.com](http://www.amana.com)  
Pour tout problème ou question, consulter [www.amana.com](http://www.amana.com)

## TABLE OF CONTENTS

|  |            |
|--|------------|
| DRYER SAFETY .....                           | 2          |
| ACCESSORIES .....                            | 4          |
| CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW..... | 5          |
| CONTROL PANEL AND FEATURES.....              | 6          |
| CYCLE GUIDE.....                             | 7          |
| USING YOUR DRYER .....                       | 8          |
| CYCLE STATUS INDICATORS.....                 | 10         |
| ADDITIONAL FEATURES .....                    | 10         |
| DRYER CARE .....                             | 11         |
| TROUBLESHOOTING .....                        | 13         |
| WARRANTY.....                                | 16         |
| ASSISTANCE OR SERVICE.....                   | Back Cover |

## TABLE DE MATIÈRES

|   |                    |
|---|--------------------|
| SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE .....   | 17                 |
| ACCESSOIRES .....   | 19                 |
| VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE<br>POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION ..... | 20                 |
| TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES .....                                       | 21                 |
| GUIDE DES PROGRAMMES.....   | 22                 |
| UTILISATION DE LA SÈCHEUSE .....  | 23                 |
| TÉMOINS LUMINEUX DE PROGRAMME .....   | 25                 |
| CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES.....   | 26                 |
| ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE .....  | 27                 |
| DÉPANNAGE.....  | 29                 |
| GARANTIE.....   | 35                 |
| ASSISTANCE OU SERVICE.....  | Couverture arrière |

## DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”  
These words mean:

**! DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**! WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## WARNING - “Risk of Fire”

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - **Do not try to light any appliance.**
  - **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
  - **Clear the room, building, or area of all occupants.**
  - **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
  - **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**
- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.**

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

**IMPORTANT:** When discarding or storing your old clothes dryer, remove the door.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

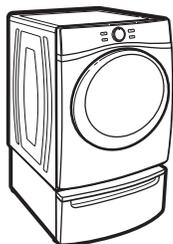
**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See "Electrical Requirements" located in the installation instructions for grounding instructions.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

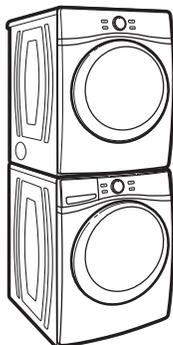
## ACCESSORIES

Enhance your new washer and dryer with the following genuine Whirlpool accessories. For more information on options and ordering, call **1-866-616-2664**, or visit us at: [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help). In Canada, call **1-866-587-2002** or visit us at [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help)



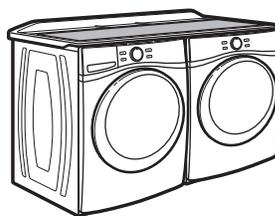
### 15" Pedestal

Color-matched pedestals raise the washer and dryer to a more comfortable working height. The large drawer provides convenient storage.



### Stack Kit

If space is at a premium, the stack kit allows the dryer to be installed on top of the washer.



### Worksurface

The worksurface bridges the washer and dryer, and provides a convenient working and storage area.

# CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW

## ⚠ WARNING



### Fire Hazard

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

## Good airflow

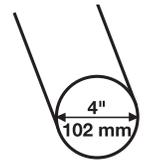
Along with heat, dryers require good airflow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See Installation Instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good airflow.

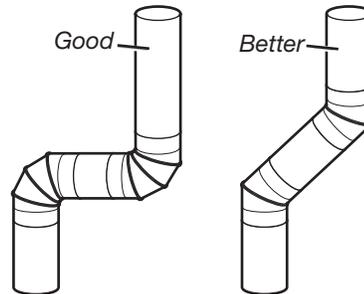
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

## Maintain good airflow by:

- Cleaning your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 4" (102 mm) diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces airflow.



- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front of the dryer.

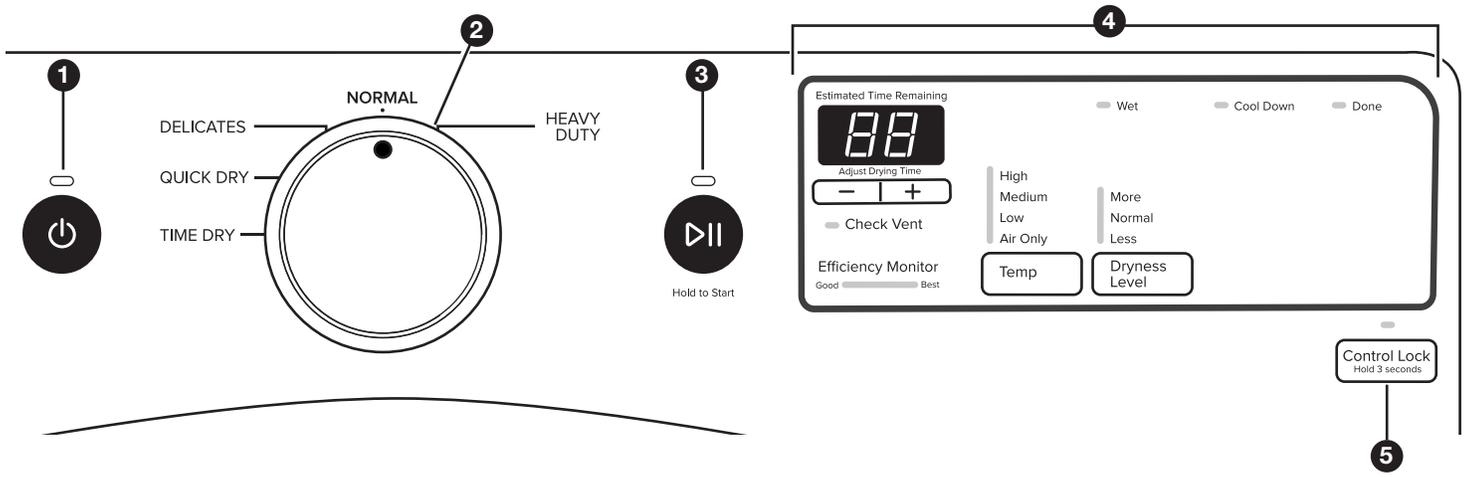
## Use Automatic Cycles for better fabric care and energy savings

Use the Automatic Cycles to provide the most energy savings and enhanced fabric care from the dryer. During Automatic Cycles, drying air temperature and moisture level are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness. Use the NORMAL dryness level to provide optimal energy savings.

With Manual Cycles, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to over-drying. Use Manual Cycles for the occasional damp load that needs a little more drying time or when using the drying rack.

# CONTROL PANEL AND FEATURES

**NOTE:** The control panel features a sensitive surface that responds to a light touch of your finger. To ensure your selections are registered, touch the control panel with your finger tip, not your fingernail. When selecting a setting or option, simply touch its name.



## 1 POWER

Touch to turn the dryer on and off. Touch to stop/cancel a cycle at any time.

## 2 CYCLE CONTROL KNOB

Use your dryer's cycle control knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. Automatic Cycles are Heavy Duty, Normal, and Delicates. Manual Cycles are Quick Dry and Time Dry. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles.

## 3 START/PAUSE

Touch and hold until the LED comes on to start a cycle, or touch once while a cycle is in process to pause it.

## 4 LED DISPLAY AND SETTINGS

When you select a cycle, its default settings will light up and the Estimated Time Remaining (for Automatic Cycles) or actual time remaining (for Manual Cycles) will be displayed. For times longer than 99 minutes, hours will be displayed followed by minutes.

Touch TEMP or DRYNESS LEVEL to adjust cycle settings. See "Cycle Guide" for available settings on each cycle. Not all settings are available with all cycles.

### -/+ (Adjust Drying Time)

Touch "+" or "-" with Manual Cycles to increase or decrease the length of a Time Dry or Quick Dry cycle.

### Temp

When using Manual Cycles, you may select a dry temperature based on the type of load you are drying. Use the warmest setting safe for the garments in the load. Follow garment label instructions.

**NOTE:** Automatic Cycles use a preset temperature that is not adjustable.

### Dryness Level

When using Automatic Cycles, you may select a Dryness Level based on the type of load you are drying.

**NOTE:** Dryness Level is for use with Automatic Cycles only.

### Cycle Status Lights

The indicator lights on the display will let you know cycle and dryer status. For more information, see "Cycle Status Indicators."

## 5 OPTIONS

Use to select available options for your dryer.

### Control Lock

Use to lock the controls of the dryer and avoid an accidental change in cycle options or preferences during a drying cycle.

**NOTE:** The Control Lock function may be enabled when recovering from a power failure. To unlock the control, touch and hold CONTROL LOCK for at least 3 seconds.

## CYCLE GUIDE — AUTOMATIC CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.  
Not all settings and options are available on each cycle.

### Use Automatic Cycles for better fabric care and energy savings

The dryer senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level.  
Use the **NORMAL** dryness level to provide optimal energy savings.

| Items to dry:   | Cycle:     | Drying Temperature: | Dryness Level:                | Default Time: | Cycle Details:   |
|---|------------|---------------------|-------------------------------|---------------|--|
| Heavyweight items such as towels or heavy work clothes      | Heavy Duty | <b>High</b>         | More<br><b>Normal</b><br>Less | <b>45</b>     |  Offers stepped drying starting with High heat followed by Medium heat for enhanced fabric care and energy savings. |
| Work clothes, casual wear, mixed cottons, sheets, corduroys | Normal     | <b>Medium</b>       | More<br><b>Normal</b><br>Less | <b>38</b>     |  Uses Medium heat to dry large loads of mixed fabrics and items. Normal is the preferred energy cycle.              |
| Undergarments, blouses, lingerie, performance wear          | Delicates  | <b>Low</b>          | More<br><b>Normal</b><br>Less | <b>28</b>     |  Uses Low heat to gently dry delicate items.  |

## CYCLE GUIDE — MANUAL CYCLES

Settings and options shown in **bold** are default settings for that cycle.  
Not all settings and options are available on each cycle.

### Selecting the Drying Temperature

A High heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium heat setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use a no heat (air dry) setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Line dry bonded or laminated fabrics.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

| Items to dry:   | Cycle:    | Drying Temperature:                      | Default Time:                | Cycle Details:  |
|---|-----------|--|------------------------------|---|
| Small loads and sportswear  | Quick Dry | High<br><b>Medium</b><br>Low<br>Air Only | <b>13</b>                    |  For small loads of 3–4 items.   |
| Any load<br><b>NOTE:</b> Select Air Only to dry foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics. | Time Dry  | High<br>Medium<br>Low<br>Air Only        | (the last Time Dry time set) |  Use to dry items to a damp level for items that do not require an entire drying cycle. Select a drying temperature based on the type of fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting. |

### Load Size Recommendations

For best results, follow the wet load size recommendations noted for each cycle.

 **Small load:** Fill the dryer drum with 3–4 items, not more than 1/4 full.

 **Medium load:** Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

 **Large load:** Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not pack tightly. Items need to tumble freely.

# USING YOUR DRYER

## ⚠️ WARNING



### Explosion Hazard

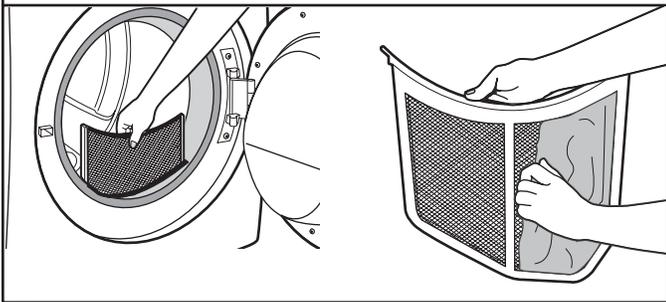
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

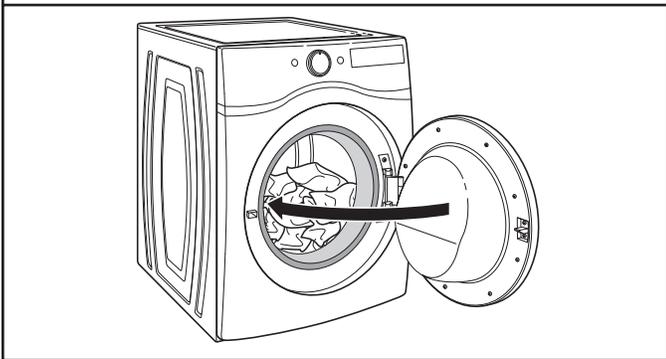
## 1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care."

## 2. Load the dryer



Open the door by pulling on the handle. Place laundry in the dryer. Add a dryer sheet to wet load, if desired. Close the door.

**IMPORTANT:** Do not tightly pack the dryer. Items need to tumble freely. Tightly packing can lead to poor drying performance and may increase wrinkling and tangling.

## ⚠️ WARNING



### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

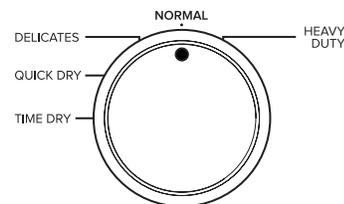
Failure to follow these instructions can result in death or fire.

## 3. Touch POWER



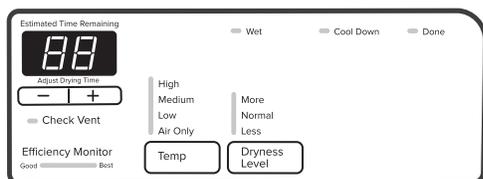
Touch POWER to turn on the dryer.

## 4. Select the desired cycle



Select the desired cycle for your load. See the "Cycle Guide" for more information about each cycle. Not all cycles are on all models.

## 5. Adjust cycle settings, if desired



You may adjust different settings, depending on whether you have selected an Automatic Cycle or Manual Cycle. See the “Cycle Guide” for detailed information.

**NOTE:** Not all options and settings are available with all cycles. Not all cycles are on all models.

### Automatic Cycles:

You can select a different dryness level, depending on your load. Touch DRYNESS LEVEL to scroll to More, Normal, or Less. Selecting More, Normal, or Less automatically adjusts the dryness level at which the dryer will shut off. Once a dryness level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

Automatic Cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Drying time is estimated and may change throughout the cycle. Drying time can not be changed on Automatic Cycles.

**NOTE:** Automatic cycles use a preset temperature that is not adjustable.

### Manual Cycles:

When you select a Manual Cycle, the default time appears in the display. Touch + and - to increase or decrease the time in 1-minute increments. Touch and hold to change the time in 5-minute increments.



The default temperature may be changed by pressing Temp until the desired dry temperature is lit. Once a cycle has started, the temperature can be changed after first pausing the cycle.

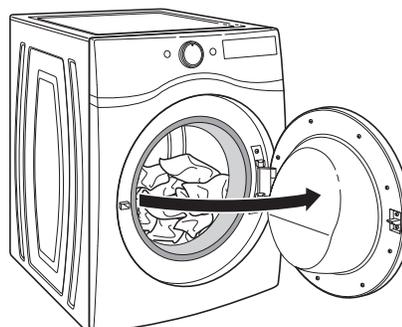
## 6. Touch and hold START/PAUSE to begin cycle



Hold to Start

Touch and hold START/PAUSE to begin the cycle.

## 7. Remove garments promptly after cycle is finished



Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling.

## Changing the Automatic Cycle settings to increase or decrease drying time

If all your loads on all Automatic Cycles are consistently less dry or more dry than you would like, you may change the default settings to increase or decrease the default dryness level.

Your automatic drying settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions, or personal preference. This change is retained and will affect all of your Automatic Cycles, not just the current cycle/load. There are 5 drying settings, which are displayed using the time display:

- F1** Factory preset dryness level.
- F2** Slightly drier clothes, 15% more drying time.
- F3** Much drier clothes, 30% more drying time.
- F4** Slightly wetter clothes, 15% less drying time.
- F5** Much wetter clothes, 30% less drying time.

### To change the drying settings:

**NOTE:** The settings cannot be changed while the dryer is running or paused. The dryer must be in standby mode (power is off) to adjust the default settings.

1. Before starting a cycle, touch and hold DRYNESS LEVEL for 6 seconds.
2. Touch DRYNESS LEVEL to select the dryness level shown in the time display: F1, F2, F3, F4, or F5.
3. Touch START/PAUSE to save the new dryness level setting.

## CYCLE STATUS INDICATORS



The Cycle Status Indicators show the progress of a cycle.

### Check Vent

This indicator will show the status of airflow through the dryer for the dryer's life. During the sensing phase at the beginning of the cycle, the Check Vent light will come on if a blocked vent or low airflow issue is detected. This light will stay on for the entire cycle, but will turn off at the end of the cycle. This feature is available during Automatic cycles only. For more information on maintaining good airflow, see "Check Your Vent System for Good Airflow."

**NOTE:** If there are other error issues during a cycle, the Check Vent indicator will not light up. See "Troubleshooting" section.

### Efficiency Monitor

The Efficiency Monitor allows you to see how the settings you select affect your energy usage within the cycle chosen. The Efficiency Monitor indicator may change, depending on the options and modifiers selected.

### Wet

The load is still wet and/or the cycle just started.

### Cool Down

The dryer has finished drying with heat, and is now tumbling the load without heat to cool it down and reduce wrinkling.

### Done

This will indicate that the selected cycle has ended and the load may be removed from the dryer.

## ADDITIONAL FEATURES

### USING THE DRYING RACK

To obtain a drying rack for your dryer, order by calling **1-877-944-7566**. You will need your model and serial number and the purchase date. Remove and discard any packing material before use.

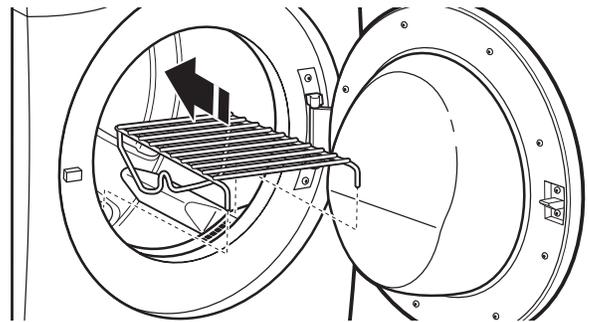
Use the Drying Rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters and tennis shoes. When you use the drying rack, the drum continues to turn, but the rack remains stationary.

The drying rack is intended for use with the Manual Dry/Time Dry cycles only. The drying rack cannot be used with Automatic cycles.

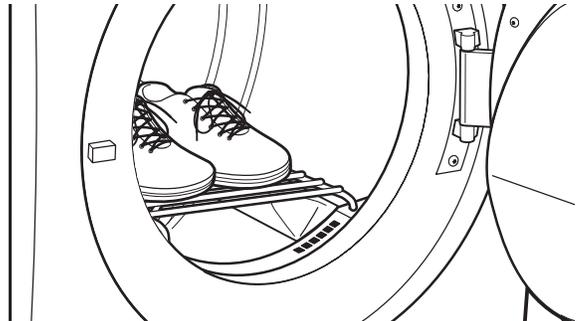
#### To use the drying rack:

**IMPORTANT:** Do not remove the lint screen.

1. Open dryer door.



2. Align the two hooks on the front of the drying rack with the holes in the dryer door opening and press down fully into holes. Rest the rear support on the dryer back ledge.



3. Place wet items on top of the drying rack. Allow space around items for air to circulate. The drying rack does not move, but the drum will rotate; be sure to leave adequate clearance between items and the inside of the dryer drum. Make sure items do not hang over the edges or between drying rack grille.
4. Close the door.
5. Select a Time Dry/Air Only, or Low Temperature cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only setting.
6. When the cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the default time. You can change the actual time in the cycle by increasing or decreasing the cycle time.
7. Start the dryer.

**NOTE:** Check the lint screen and remove any lint accumulated from items dried on the drying rack after the cycle is finished.

# DRYER CARE

## CLEANING THE DRYER LOCATION

Keep dryer area clear and free from items that would block the airflow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## CLEANING THE DRYER INTERIOR

### To clean dryer drum

1. Use a mild hand dish detergent mixed at a low concentration with very warm water, and rub with a soft cloth.
2. Rinse well with a wet sponge or towel.
3. Tumble a load of clean clothes or towels to dry drum OR

Use a microfiber cloth and hot water in a spray bottle to clean the drum and a second microfiber towel to dry.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the rear of the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

## REMOVING ACCUMULATED LINT

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified appliance servicer or ventilation system cleaner.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

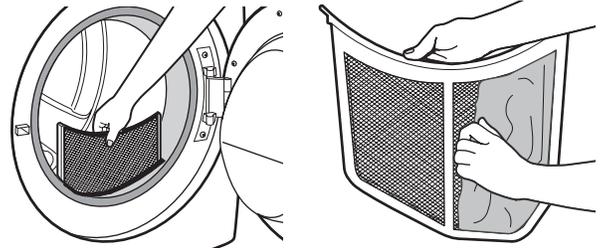
## CLEANING THE LINT SCREEN

### Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen after each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

### To clean:

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements" in the Installation Instructions.

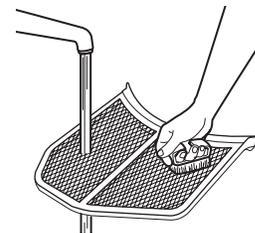
### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

### To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

## NON-USE, STORAGE, AND MOVING CARE

### Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

### Moving Care

#### For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Gas models only: Close shut-off valve in gas supply line.
3. Gas models only: Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Gas models only: Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use tape to secure dryer door.

## **WARNING**



### Electrical Shock Hazard

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

#### For direct-wired dryers:

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use tape to secure dryer door.

#### Reinstalling the Dryer

Follow the Installation Instructions to locate, level, and connect the dryer.

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) for assistance and to possibly avoid a service call.

| If you experience  | Possible Causes  | Solution  |
|--|--|---|
| <b>Dryer Operation</b>   |  |   |
| Dryer will not run   | Door not closed completely.  | Make sure the dryer door is closed completely.  |
|  | START/PAUSE not touched firmly or held long enough.                                      | Touch and hold START/PAUSE 2–5 seconds.   |
|  | Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.                                  | There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.  |
|  | Incorrect power supply.  | Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.  |
|  | Wrong type of fuse.  | Use a time-delay fuse.  |
| Dryer will not heat  | Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.                                  | The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.   |
|  | Incorrect power supply.  | Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.  |
|  | Supply line valve not open.  | For gas dryers, make sure that the valve on the gas supply line is open.  |
| <b>Unusual Noise</b>   |  |   |
| Thumping noise   | Dryer hasn't been used in a while.   | This is due to temporary flat spots on the drum rollers. The thumping sound will diminish after a few minutes.  |
| Rattling or vibrating noise  | A small object caught between the edges of dryer drum.                                   | Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.  |
|  | Dryer isn't properly leveled.  | The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions. All four dryer feet should be in firm contact with the floor.   |
|  | Clothing is balled up in dryer.  | When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.  |
| Clicking noise   | Gas valve operating.   | On gas dryers, you may hear the gas valve clicking as it opens and closes. This is normal.  |
| Loud humming or increased noise during cycle                       | Load is packed tightly or exhaust vent is blocked.                                       | Reduce load size to recommended load size in "Cycle Guide." Run the dryer for 5–10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions |
| <b>Dryer Results</b>   |  |   |
| Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long | Lint screen is clogged with lint.  | Clean lint screen before each load.   |
|  | The exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint, restricting air movement. | Run the dryer for 5–10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.  |
|  | The exhaust vent is not the correct length.  | Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.  |
|  | The exhaust vent diameter is not the correct size.                                       | Use 4" (102 mm) diameter vent material.   |
|  | The dryer is not level.  | Clothes not contacting the moisture sensors during Automatic cycles. See "Level Dryer" in the Installation Instructions.  |
|  | The Air Only temperature setting has been selected.                                      | Select the correct temperature for the types of garments being dried. See "Cycle Guide."  |

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) for assistance and to possibly avoid a service call.

| If you experience  | Possible Causes   | Solution   |
|--|---|--|
| <b>Dryer Results (cont.)</b>   |   |  |
| Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long (cont.) | The load is too large and heavy to dry quickly.                       | Separate the load to tumble freely.<br>Reduce load size to recommended load size in "Cycle Guide."   |
|  | Fabric softener sheets are blocking the grille.                       | The air outlet grille is just inside the door, behind the lint screen. Check that it is not blocked by a fabric softener sheet. Use only one fabric softener sheet, and use it only once.  |
|  | The dryer is located in a room with temperature below 45°F (7°C).     | Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).   |
|  | The dryer is located in a closet.                                     | Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See the Installation Instructions.                      |
| Cycle time is too short  | The load may not be contacting the sensor strips on Automatic Cycles. | Level the dryer. See the Installation Instructions. All four dryer feet should be in firm contact with the floor.  |
|  | The automatic cycle is ending early.                                  | Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle. If loads are consistently ending too early, see also "Changing the Automatic Cycle settings to increase or decrease drying time." |
| Lint on load   | Lint screen is clogged with lint.                                     | Clean lint screen before each load.  |
| Stains on load   | Improper use of fabric softener.                                      | Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  |
| Stains on drum   | Loose dyes in clothes.  | Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.  |
| Loads are wrinkled   | The load was not removed from dryer at the end of the cycle.          | Remove load promptly from dryer at the end of the cycle.<br><b>NOTE:</b> Refer to garment care label instructions. Dry-clean-only garments are not recommended.  |
|  | The dryer was tightly packed.   | Dry smaller loads that can tumble freely. Results may also vary depending on fabric type.  |

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) for assistance and to possibly avoid a service call.

| If you experience  | Possible Causes   | Solution   |
|--|---|--|
| <b>Dryer Results (cont.)</b>                             |   |  |
| Odors  | Recent painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located.               | Ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.   |
| Load too hot   | Load removed before cooldown portion of cycle complete.   | Allow the dryer to complete the cooldown portion of the cycle before removing the load.  |
|  | Using Manual Cycles with a high temperature setting.  | Select an Automatic Cycle with a lower heat setting to avoid overdrying the load.  |
| <b>Dryer Displaying Code Message or Indicator Is Lit</b> |   |  |
| "PF" (power failure)                                     | The drying cycle has been interrupted by a power failure.                                       | Touch and hold START to restart the dryer. <b>NOTE:</b> The Control Lock function may be enabled when recovering from a power failure. To unlock the control, touch and hold CONTROL LOCK for at least 3 seconds.  |
| "L2" Diagnostic Code (low or no line voltage condition)  | There may be a problem with your home power supply, keeping the dryer's heater from turning on. | <p>The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Touch any pad to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.</p> <p><b>NOTE:</b> This error will only show during the initial installation.</p> <p>Try the following:</p> <p>Check to see if a household fuse has blown or circuit breaker has tripped. Electric dryers use two household fuses or breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker.</p> <p>Confirm that the power cord is properly installed. Refer to the Installation Instructions for details.</p> <p>Select a Manual Cycle (heated), and restart the dryer.</p> <p>If the message persists, consult a qualified electrician.</p>   |
| "F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.) variable service codes      | The dryer is in need of service.  | If a code beginning with an "F" appears in the display, alternating between F# and E#, the dryer control has detected a problem that requires service. Call for service.   |
| Check Vent indicator is lit                              | The lint screen or vent is clogged; the vent is crushed or kinked or has too many turns.        | <p>The dryer will continue to run when this indicator is lit.</p> <p>Try the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean lint screen.</li> <li>• Check to see if the vent run from the dryer to the wall is crushed or kinked.</li> <li>• Confirm that the vent run from the dryer to the wall is free of lint and debris.</li> <li>• Confirm that the exterior vent exhaust hood is free of lint and debris.</li> <li>• Confirm that your vent system falls within the recommended run length and number of elbows for the type of vent you are using. Refer to "Plan Vent System" in the Installation Instructions for details.</li> <li>• Select a Manual Cycle (heated), and restart the dryer.</li> <li>• If the indicator remains lit, have your entire home venting run cleaned.</li> </ul> |

# WHIRLPOOL CORPORATION LAUNDRY WARRANTY

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated, and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper brands of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a company designated by Whirlpool to service Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper brand appliances. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

### This limited warranty does not cover:

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized company designated by Whirlpool to service Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper brands is not available.
9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Whirlpool's published installation instructions.
10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.**

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

## DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Whirlpool makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this Warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask Whirlpool or your retailer about buying an extended warranty.

## LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool, Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling the following numbers for assistance: In the U.S.A., call **800-843-0304** for Amana brand products; **800-688-9920** for Admiral brand products; **800-253-1301** for Estate brand products, or **800-447-6737** for Roper brand products. For assistance In Canada, call: **800-807-6777** for Amana, Admiral, Estate, Inglis, or Roper brand products.

1/12

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



## **AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"**

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple ou un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium). Si un conduit métallique souple est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

- Les travaux d'installation et réparation doivent être exécutés par un plombier ou tuyauteur qualifié ou licencié, ou par le personnel qualifié d'une entreprise licenciée par l'État du Massachusetts.
- Si une vanne à boisseau sphérique est utilisée, elle doit comporter une manette "T".
- Si un conduit de raccordement flexible est utilisé, sa longueur ne doit pas dépasser 3 pi.

**AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- **Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
  - **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
  - **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
  - **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
  - **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.**

**AVERTISSEMENT :** L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au code canadien d'installation B149.1 du gaz naturel ou du propane.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.

**IMPORTANT :** Pour mettre l'ancienne sècheuse au rebut ou pour la remiser, enlever la porte.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

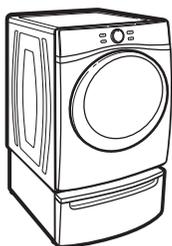
**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Pour les instructions de liaison à la terre, voir "Spécifications électriques" dans les instructions d'installation.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## ACCESSOIRES

Personnalisez votre nouvelle laveuse et sècheuse grâce aux authentiques accessoires Whirlpool suivants. Pour plus d'informations sur les options et sur les possibilités de commande, appeler le **1-866-616-2664**, ou consulter : [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help). Au Canada, composer le **1-866-587-2002** ou visiter notre site Web sur [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help).



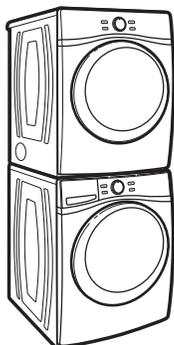
### Piédestal de 15"

Les piédestaux aux coloris assortis surélèvent la laveuse et la sècheuse pour les amener à une hauteur d'utilisation plus confortable. Le grand tiroir offre une capacité de rangement pratique.



### Surface de travail

La surface de travail établit la liaison entre la laveuse et la sècheuse et offre une zone de travail et d'entreposage pratique.



### Ensemble de superposition

Si l'espace disponible est restreint, l'ensemble de superposition permet à la sècheuse d'être installée par dessus la laveuse.

# VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION

## **⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque d'incendie

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

## Circulation d'air adéquate

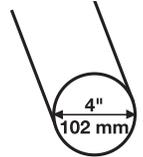
Une sècheuse a besoin de chaleur et d'une circulation d'air adéquate pour sécher efficacement le linge. Une ventilation adéquate réduit les durées de séchage et accroît les économies d'énergie. Voir les Instructions d'installation.

Le système d'évacuation fixé à la sècheuse joue un rôle important dans la circulation de l'air.

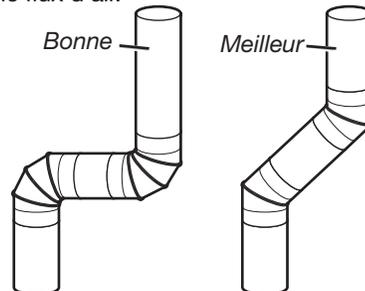
Les interventions de dépannage causées par une ventilation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie et seront à la charge du client, quel que soit l'installateur de la sècheuse.

## Maintenir une bonne circulation d'air en effectuant les opérations suivantes :

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
- Remplacer le matériau de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium par des conduits d'évacuation lourds et rigides de 4" (102 mm) de diamètre.



- Toujours employer les conduits d'évacuation les plus courts possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation car chaque inclinaison et courbe réduit le flux d'air.



- Retirer la charpie et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer la charpie sur toute la longueur du circuit d'évacuation au moins tous les 2 ans. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour une vérification finale de l'appareil.
- Dégager tout article qui se trouverait devant la sècheuse.

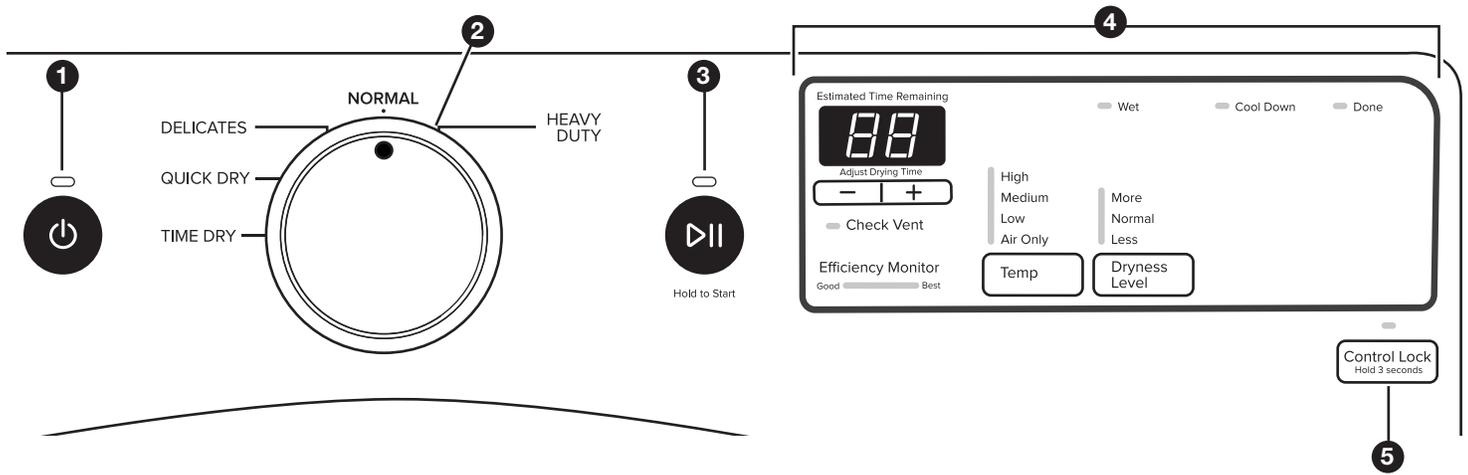
## Utiliser les programmes automatiques pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

Utiliser les programmes automatiques pour que la sècheuse permette de réaliser davantage d'économies d'énergie et d'apporter un soin supérieur aux tissus. Durant les programmes automatiques, la température de séchage de l'air et le niveau d'humidité sont détectés dans la charge. Cette détection se produit tout au long du programme de séchage et la sècheuse s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Utiliser le niveau de séchage NORMAL (normal) pour pouvoir réaliser un maximum d'économies d'énergie.

Avec les programmes manuels, la sècheuse fonctionne pendant la durée réglée, ce qui peut parfois entraîner le rétrécissement ou le froissement du linge, et l'accumulation d'électricité statique due au séchage excessif. Utiliser les programmes manuels pour une charge encore humide nécessitant un peu de temps supplémentaire ou lorsqu'on utilise la grille de séchage.

# TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES

**REMARQUE :** La surface du tableau de commande est très sensible et il suffit d'un léger toucher pour l'activer. Pour s'assurer que vos sélections ont été sauvegardées, toucher le tableau de commande du bout du doigt et non avec l'ongle. Pour sélectionner un réglage ou une option, il suffit de toucher le nom qui lui correspond.



- 1 BOUTON POWER (mise sous tension)**  
Appuyer sur ce bouton pour mettre la sècheuse en marche. Appuyer sur ce bouton pour arrêter/annuler un programme à tout moment.
- 2 BOUTON DE PROGRAMME DE LA SÈCHEUSE**  
Utiliser le bouton de programme de séchage pour sélectionner les programmes disponibles sur la sècheuse. Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de linge. Les programmes automatiques sont les suivants : Heavy Duty (service intense), Normal et Delicates (articles délicats). Les programmes manuels sont les suivants : Quick Dry (séchage rapide) et Time Dry (séchage minuté). Voir "Guide de programmes" pour des descriptions de programmes détaillées.
- 3 BOUTON START/PAUSE (mise en marche/pause)**  
Appuyer sur ce bouton jusqu'à ce que la DEL s'allume pour démarrer un programme ou appuyer une fois dessus pendant qu'un programme est en cours pour le suspendre.
- 4 AFFICHAGE DEL ET BOUTONS DE RÉGLAGES**  
Lorsqu'on sélectionne un programme, ses réglages par défaut s'allument et la durée restante estimée (pour les programmes automatiques) ou la durée restante réelle (pour les programmes manuels) s'affiche. Pendant des durées plus longtemps que 99 minutes, les heures seront affichées, suivi par les minutes.  
Appuyer sur TEMP (température) ou DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour ajuster les réglages des programmes. Voir le "Guide de programmes" pour découvrir les réglages disponibles sur chaque programme. Tous les réglages ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

### -/+ (ajuster le temps de séchage)

Appuyer sur "+" ou "-" avec les programmes manuels pour augmenter ou diminuer la durée d'un programme Time Dry (séchage minuté) ou Quick Dry (séchage rapide).

### Temp (température)

Lorsqu'on utilise les programmes manuels, on peut sélectionner une température de séchage en fonction du type de charge à sécher. Utiliser le réglage le plus chaud possible qui reste sans danger pour les vêtements contenus dans la charge. Suivre les instructions figurant sur l'étiquette des vêtements.

**REMARQUE :** Les programmes automatiques utilisent une température pré-réglée qui n'est pas modifiable.

### Dryness Level (degré de séchage)

Lorsqu'on utilise les programmes automatiques, on peut sélectionner un niveau de séchage en fonction du type de charge à sécher.

**REMARQUE:** Le niveau de séchage peut être utilisé uniquement avec les programmes automatiques.

### Témoins lumineux de programme

Les témoins lumineux situés à l'affichage indique à l'utilisateur le mode du programme et de la sècheuse. Pour plus d'informations, voir "Témoins lumineux de programme".

### 5 OPTIONS

Utiliser ces boutons pour sélectionner les options disponibles sur la sècheuse.

#### Control Lock (verrouillage des commandes)

Utiliser ce bouton pour verrouiller les commandes de la sècheuse et éviter une modification involontaire d'options ou de préférences au cours d'un programme de séchage.

**REMARQUE :** Il est possible que la fonction de verrouillage des commandes soit activée après une panne de courant. Pour déverrouiller le tableau de commande, appuyer sans relâcher sur CONTROL LOCK (verrouillage des commandes) pendant au moins 3 secondes.

# GUIDE DE PROGRAMMES — PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.  
Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

## Utiliser les programmes automatiques pour un meilleur soin du tissu et davantage d'économies d'énergie

Détecte l'humidité présente dans la charge ou la température de l'air et s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Utiliser le niveau de séchage NORMAL pour permettre de réaliser un maximum d'économies d'énergie.

| Articles à sécher :   | Programme :                   | Température de séchage : | Niveau de séchage :                          | Durée par défaut : | Détails du programme :  |
|---|-------------------------------|--------------------------|--|--------------------|---|
| Articles lourds tels que serviettes ou les vêtements de travail lourds                    | Heavy Duty (service intense)  | <b>High (élevé)</b>      | More (plus)<br><b>Normal</b><br>Less (moins) | 45                 |  Offre un séchage échelonné avec un niveau de chaleur élevé au début suivi d'un niveau de chaleur modéré pour un meilleur soin des tissus et davantage d'économies d'énergie.          |
| Vêtements de travail, vêtements ordinaires, mélanges de coton, draps, articles en velours | Normal                        | <b>Medium (moyen)</b>    | More (plus)<br><b>Normal</b><br>Less (moins) | 38                 |  Utilise un niveau de chaleur modéré pour le séchage de grandes charges composées de tissus et d'articles mixtes. Le réglage Normal correspond au programme éconergique de préférence. |
| Sous-vêtements, chemisiers, lingerie, vêtements d'athlétisme                              | Delicates (articles délicats) | <b>Low (basse)</b>       | More (plus)<br><b>Normal</b><br>Less (moins) | 28                 |  Utilise un niveau de chaleur faible pour sécher en douceur les articles délicats.   |

# GUIDE DE PROGRAMMES — PROGRAMMES MANUELS

Les réglages et options indiqués en **gras** sont les réglages par défaut pour ce programme.  
Tous les réglages et options ne sont pas disponibles sur tous les programmes.

## Sélection de la température de séchage

On peut utiliser un réglage de chaleur élevée pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.

Un réglage de chaleur faible à moyenne peut être utilisé pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemisiers, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tricots.

Utiliser un réglage sans chaleur (à l'air) pour la mousse, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.

Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou superposés.

**REMARQUE :** Si vous avez des questions au sujet des températures de séchage pour diverses charges, se référer aux directives sur l'étiquette du produit.

| Articles à sécher :  | Programme :                | Température de séchage :   | Durée par défaut :                            | Détails du programme :   |
|--|----------------------------|--|---|--|
| Petits articles et articles de sport   | Quick Dry (séchage rapide) | High (élevé)<br><b>Medium (moyen)</b><br>Low (basse)<br>Air Only (air seulement) | 13  |  Pour les petites charges de 3 à 4 articles.  |
| N'importe quelle charge<br><b>REMARQUE :</b> Sélectionner Air Only (air seulement) pour sécher la caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. | Time Dry (séchage minuté)  | <b>High (élevé)</b><br>Medium (moyen)<br>Low (basse)<br>Air Only (air seulement) | (la durée du séchage minuté récemment réglée) |  À utiliser pour sécher les articles jusqu'à un niveau humide pour les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet. Choisir la température de séchage en fonction du type de tissus de votre charge. Si vous éprouvez une incertitude à l'égard du choix d'une température pour une charge, choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé. |

## Recommandations concernant le volume de la charge

Pour de meilleurs résultats, suivre les recommandations concernant la taille de la charge mouillée indiquées.

 **Petites charges :** Remplir le tambour de la sècheuse avec 3 ou 4 articles, à pas plus d'un quart de sa capacité.

 **Charges de taille moyenne :** Remplir le tambour de la sècheuse à environ la moitié de sa capacité pour chaque programme.

 **Grande charge :** Remplir le tambour de la sècheuse environ aux trois-quarts de sa capacité. Ne pas emballer étroitement. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement.

# UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

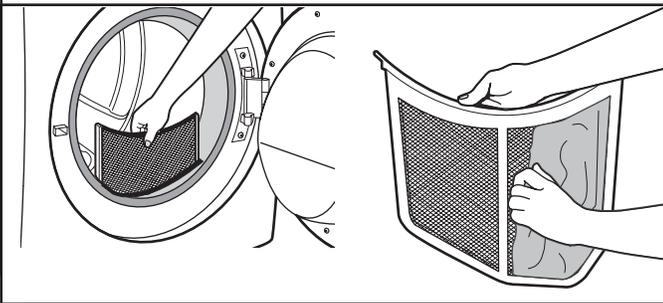
Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

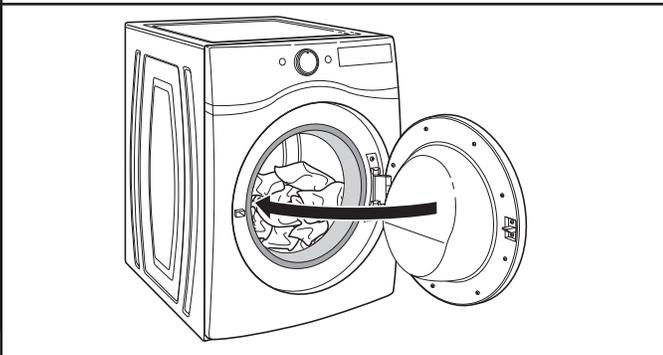
## 1. Nettoyer le filtre à charpie



Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. Il est difficile de retirer la charpie humide. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, voir "Entretien de la sècheuse".

## 2. Charger la sècheuse



Ouvrir la porte en tirant sur la poignée. Placer le linge dans la sècheuse. Ajouter de l'assouplissant textile en feuilles pour sècheuse à la charge mouillée, si désiré. Fermer la porte.

**REMARQUE :** Ne pas emballer étroitement la sècheuse; les vêtements doivent pouvoir culbutter librement. L'emballage étroitement de la sècheuse peut causer un rendement inférieur et peut augmenter le froissement et l'emmêlement.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

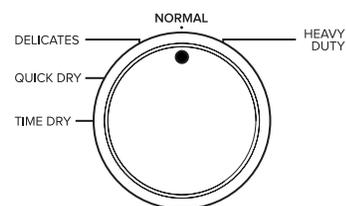
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

## 3. Appuyer sur mise sous tension (POWER)



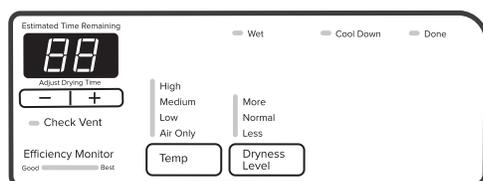
Appuyer sur le bouton POWER (mise sous tension) pour mettre la sècheuse en marche.

## 4. Sélectionner le programme désiré



Sélectionner le programme souhaité pour la charge. Voir le "Guide de programmes" pour plus d'informations sur chaque programme. Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

## 5. Sélectionner les réglages de programme, si désiré



On peut ajuster différents réglages, selon que l'on a sélectionné un programme automatique ou manuel. Voir le "Guide de programmes" pour des informations détaillées.

**REMARQUE :** Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes. Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

### Programmes automatiques :

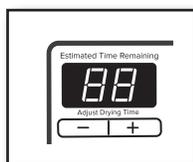
On peut sélectionner un autre degré de séchage en fonction de la charge. Appuyer sur DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) pour sélectionner More (plus), Normal, ou Less (moins). Lorsqu'on sélectionne More (plus), Normal (normal) ou Less (moins), le degré de séchage qui commandera l'arrêt de la sècheuse est automatiquement ajusté. Après avoir sélectionné un certain degré de séchage, il est impossible de le modifier sans arrêter le programme.

Les programmes automatiques offrent un séchage idéal en un temps record. La durée de séchage varie en fonction du type de tissu, de la taille de la charge et du réglage de niveau de séchage. Le temps de séchage est estimé; il peut être réajusté au cours de l'exécution du programme. Il n'est pas possible de modifier le temps de séchage pour les programmes automatiques.

**REMARQUE :** Pour les programmes automatiques, l'appareil utilise une température prédéterminée, non modifiable.

### Programmes manuels :

Lorsqu'on sélectionne un programme manuel, la durée par défaut apparaît sur l'affichage. Appuyer sur le bouton + et - pour augmenter ou diminuer la durée par tranches d'une (1) minute. Appuyer sans relâcher pour modifier la durée par tranches de 5 minutes.



La température par défaut peut être modifiée en appuyant sur le bouton de température jusqu'à ce que la température souhaitée s'allume. Après le lancement d'un programme, il est possible de modifier la température (après commande d'une pause dans l'exécution du programme).

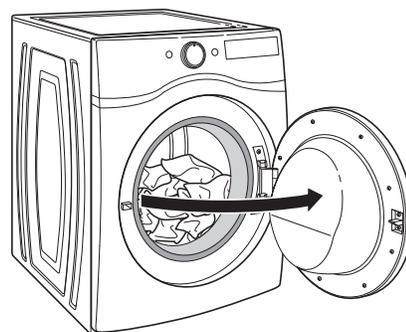
## 6. Appuyer sans relâcher sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme



Hold to Start

Appuyer sans relâcher sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) pour démarrer le programme.

## 7. Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé



Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour réduire le froissement.

## Modification des réglages de programme automatique pour augmenter ou diminuer la durée de séchage

Si les charges des programmes de séchage automatiques sont systématiquement moins sèches ou plus sèches que désiré, vous pouvez modifier les réglages par défaut pour augmenter ou diminuer le niveau de séchage de défaut.

Les réglages de séchage automatique peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations et conditions d'installation ou à vos préférences personnelles. Cette modification est sauvegardée et affectera tous vos programmes automatiques, pas seulement le programme / la charge actuel(le). Il existe 5 réglages de séchage, affichés selon l'afficheur de durée :

- F1 Niveau de séchage pré-réglé à l'usine.
- F2 Vêtements légèrement plus secs, 15 % de temps de séchage supplémentaire.
- F3 Vêtements beaucoup plus secs, 30 % de temps de séchage supplémentaire.
- F4 Vêtements légèrement plus mouillés, 15 % moins de temps de séchage.
- F5 Vêtements beaucoup plus mouillés, 30 % moins de temps de séchage.

### Pour changer les réglages de séchage :

**REMARQUE :** Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant que la sècheuse est en marche ou en pause. Il faut mettre la sècheuse en mode d'attente (le bouton de mise sous tension est désactivé) pour ajuster les réglages par défaut.

1. Avant de démarrer un programme, appuyer sans relâcher sur DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) pendant 6 secondes.
2. Appuyer sur DRYNESS LEVEL (niveau de séchage) pour sélectionner le niveau de séchage indiqué sur l'affichage de l'heure : F1, F2, F3, F4 ou F5.
3. Appuyer sur START/PAUSE pour enregistrer le nouveau réglage de niveau de séchage.

# TÉMOINS LUMINEUX DE PROGRAMME



Les témoins lumineux de programme indiquent la progression d'un programme.

## Check Vent (vérifier l'évent)

Ce témoin indique la qualité de la circulation de l'air dans la sècheuse pendant le cycle de vie de la sècheuse. Durant la phase de détection au début du programme, le témoin Check Vent (inspecter les événements/le conduit d'évacuation) s'allume si un événement est obstrué ou si un faible débit de ventilation est détecté. Ce témoin reste activé pendant tout le programme mais il s'éteint à la fin du programme. Cette caractéristique est disponible pendant les cycles automatiques. Pour plus de renseignements sur le maintien d'une bonne circulation de l'air, voir "Vérification d'une circulation adéquate de l'air dans le système d'évacuation".

**REMARQUE :** Si d'autres erreurs surviennent au cours d'un programme, le témoin Check Vent ne s'allume pas. Voir la section "Dépannage".

## Efficiency Monitor (Moniteur de efficacité)

La fonction Efficiency Monitor (moniteur de efficacité) permet à l'utilisateur de voir l'effet des réglages choisis sur l'utilisation d'énergie dans le programme choisi. Le témoin de Efficiency Monitor (moniteur de efficacité) peut changer, selon les options et les modificateurs choisis.

## Wet (mouillé)

La charge est encore mouillée et/ou le programme vient de commencer.

## Cool Down (refroidissement)

La sècheuse a terminé le séchage avec chaleur et fait maintenant culbuter la charge sans chaleur pour la refroidir et pour réduire le froissement.

## Done (linge prêt)

Ceci indique que le programme sélectionné est terminé et que l'on peut retirer la charge de la sècheuse.

# CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

## UTILISATION DE LA GRILLE DE SÉCHAGE

Pour obtenir une grille de séchage pour votre sècheuse, commandez en appelant **1-877-944-7566**. Vous aurez besoin de votre numéro de modèle et de série et la date d'achat. Enlever et jeter les matériaux d'emballage avant utilisation.

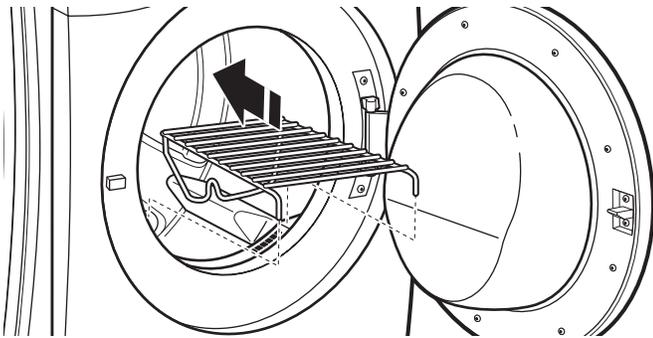
Utiliser la grille de séchage pour les articles que l'on ne souhaite pas faire sécher par culbutage tels que les chandails et les chaussures de tennis. Lorsqu'on utilise la grille de séchage, le tambour continue de tourner mais la grille reste stationnaire.

L'utilisation de la grille de séchage est recommandée uniquement avec les programmes Manual Dry/Time Dry (séchage manuel/séchage minuté). La grille de séchage ne peut pas être utilisée avec les programmes automatiques.

### Utilisation de la grille de séchage :

**IMPORTANT :** Ne pas retirer le filtre à charpie.

1. Ouvrir la porte de la sècheuse.



2. Aligner les deux crochets situés à l'avant de la grille de séchage avec les trous situés dans l'ouverture de la porte de la sècheuse et les insérer complètement dans les trous en appuyant. Placer le support arrière dans les trous en appuyant. Placer le support arrière sur le rebord arrière de la sècheuse.



3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser suffisamment d'espace entre les articles pour permettre à l'air de circuler. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas; veiller à laisser suffisamment d'espace entre les articles et à l'intérieur du tambour de la sècheuse. Veiller à ce que les articles ne pendent pas par-dessus les bords de la grille de séchage ou entre les barreaux de la grille.
4. Fermer la porte.

5. Sélectionner un programme Time Dry/Air Only (séchage minuté/air seulement), ou Low Temperature (faible température). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou au moyen du réglage Air Only (air seulement).
6. Une fois le programme sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée par défaut. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en augmentant ou en diminuant la durée du programme.
7. Mettre la sècheuse en marche.

**REMARQUE :** Une fois le programme terminé, examiner le filtre à charpie et retirer toute charpie accumulée sur les articles séchés sur la grille de séchage.

# ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

## NETTOYER L'EMPLACEMENT DE LA SÈCHEUSE

Éviter de laisser autour de la sècheuse des éléments qui pourraient obstruer la circulation de l'air et empêcher le bon fonctionnement de la sècheuse. Ceci implique de dégager également les éventuelles piles de linge placées devant la sècheuse.

## **⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

## NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DE LA SÈCHEUSE

### Nettoyage du tambour de la sècheuse

1. Utiliser un détergent à vaisselle doux mélangé à une faible concentration d'eau très chaude et frotter avec un chiffon doux.
  2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
  3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.
- OU

Utiliser un chiffon en microfibre et de l'eau chaude dans un flacon de vaporisation pour nettoyer le tambour et une deuxième serviette en microfibre pour le séchage.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Sécher ces articles sur l'envers pour éviter de tacher le tambour.

## RETIRER LA CHARPIE ACCUMULÉE

### De l'intérieur de la caisse de la sècheuse

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage doit être effectué par un personnel d'entretien qualifié ou un nettoyeur de systèmes de ventilation.

### Dans le conduit d'évacuation

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

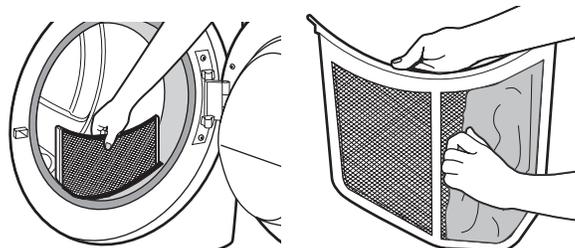
## NETTOYER LE FILTRE À CHARPIE

### Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans l'ouverture de la porte de la sècheuse. Le tableau de commande comporte un témoin lumineux pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer le filtre à charpie après chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

### Nettoyage :

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Ceci peut entraîner une surchauffe et endommager la sècheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation" dans les Instructions d'installation.

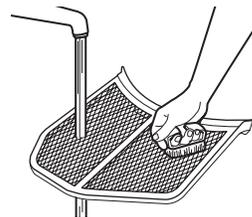
### Nettoyage au besoin

Des résidus de détergent ou d'assouplisseur de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou entraîner l'arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre alors qu'il est dans la sècheuse, il est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse de nylon tous les six mois ou plus fréquemment s'il se bouche en raison d'une accumulation de résidus.

### Nettoyage :

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Réinstaller le filtre dans la sècheuse.

## PRÉCAUTIONS À PRENDRE EN CAS DE NON-UTILISATION, D'ENTREPOSAGE OU DE DÉMÉNAGEMENT

### Entretien en cas de non-utilisation ou d'entreposage

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

#### Sécheuses alimentées par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Modèles à gaz uniquement : Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Modèles à gaz uniquement : Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sècheuse.
4. Modèles à gaz uniquement : Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sècheuse.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.**

**Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

#### Sécheuses avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sècheuse.
4. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte de la sècheuse.

#### Réinstallation de la sècheuse

Suivre les Instructions d'installation pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sècheuse et la raccorder.

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

| Si les phénomènes suivants se produisent   | Causes possibles   | Solution   |
|--|--|--|
| <b>Fonctionnement de la sècheuse</b>   |  |  |
| La sècheuse ne fonctionne pas  | La porte n'est pas bien fermée.  | S'assurer que la porte de la sècheuse est complètement fermée.   |
|  | L'utilisateur n'a pas appuyé fermement sur le bouton START/PAUSE ou ne l'a pas maintenu appuyé pendant suffisamment longtemps. | Appuyer sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) pendant 2 à 5 secondes.   |
|  | Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.  | Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sècheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et bien en place ou que les deux disjoncteurs ne se sont pas déclenchés. Remplacer les fusibles ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.   |
|  | Alimentation électrique incorrecte.  | Les sècheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.   |
|  | Type de fusible incorrect.   | Utiliser un fusible temporisé.   |
| La sècheuse ne produit pas de chaleur  | Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.  | Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer les fusibles ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.   |
|  | Alimentation électrique incorrecte.  | Les sècheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.   |
|  | Robinet de la canalisation de gaz non ouvert.  | Pour les sècheuses à gaz, s'assurer que le robinet de la canalisation d'alimentation en gaz est ouvert.  |
| <b>Sons inhabituels</b>  |  |  |
| Bruit saccadé  | La sècheuse n'a pas été utilisée pendant un moment.  | Ceci est dû à la formation temporaire de zones plates sur les galets de roulement du tambour. Le bruit de choc s'atténuera après quelques minutes.   |
| Bruit de grattement ou de vibration  | Un petit objet est coincé dans le bord du tambour de la sècheuse.  | Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant le lavage.   |
|  | L'aplomb de la sècheuse n'a pas été correctement établi.   | La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation. Les quatre pieds de nivellement de la sècheuse doivent être bien en contact avec le plancher.  |
|  | Les vêtements sont en boule dans la sècheuse.  | Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.   |
| Bruit de cliquetis   | Robinet de gaz en cours de fonctionnement.   | Sur les sècheuses à gaz, on entendra peut-être le cliquetis du robinet de gaz lorsqu'il se ferme ou qu'il s'ouvre. Ceci est normal.  |
| Fort son de bourdonnement ou niveau de bruit plus fort durant l'exécution du programme | Charge de linge très tassée, ou orifice de décharge de l'air obstrué.  | Réduire la quantité de linge – placer dans l'appareil seulement la quantité de linge recommandée dans le "Guide de sélection des programmes".<br>Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d'installation. |

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

| Si les phénomènes suivants se produisent   | Causes possibles  | Solution  |
|--|---|---|
| <b>Résultats de la sécheuse</b>  |   |   |
| Les vêtements ne sèchent pas de manière satisfaisante ou le temps de séchage est trop long | Le filtre à charpie est obstrué par de la charpie.  | Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.   |
|  | Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est obstrué par de la charpie, ce qui restreint le mouvement de l'air.  | Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d'installation. |
|  | Le conduit d'évacuation ne possède pas la bonne longueur.   | Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.   |
|  | Le conduit d'évacuation ne possède pas le bon diamètre.   | Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.   |
|  | La sécheuse n'est pas d'aplomb.   | Les vêtements ne sont pas au contact des détecteurs d'humidité lors du fonctionnement des programmes automatiques. Voir "Réglage de l'aplomb de la sécheuse" dans les Instructions d'installation.  |
|  | Le réglage de température Air Only (air seulement) a été sélectionné.   | Choisir la bonne température pour les types de vêtements à sécher. Voir le "Guide de Programmes".   |
|  | La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.  | Séparer la charge pour qu'elle culbute librement. Réduire la quantité de linge – placer dans l'appareil seulement la quantité de linge recommandée dans le "Guide de sélection des programmes".   |
|  | Des feuilles d'assouplissant pour tissu obstruent la grille.  | La grille de sortie de l'air se trouve à l'intérieur de la porte, derrière le filtre à charpie. Vérifier qu'elle n'est pas obstruée par une feuille d'assouplissant pour tissu. Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.   |
|  | La sécheuse se trouve dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C).  | Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).   |
| La sécheuse est placée dans un placard.  | Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire à l'avant de la sécheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sécheuse. Voir les Instructions d'installation. |   |
| La durée du programme est trop courte  | La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection (pour les programmes automatiques).   | Régler l'aplomb de la sécheuse. Voir les Instructions d'installation. Les quatre pieds de nivellement de la sécheuse doivent être bien en contact avec le plancher.   |
|  | Le programme automatique se termine prématurément.  | Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme. Si le séchage des charges se termine systématiquement trop tôt, voir aussi "Modification des réglages de programme automatique pour augmenter ou diminuer la durée de séchage".                         |

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

| Si les phénomènes suivants se produisent | Causes possibles   | Solution  |
|--|--|---|
| <b>Résultats de la sécheuse (suite)</b>  |  |   |
| Charpie sur la charge                    | Le filtre à charpie est obstrué par de la charpie.   | Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.   |
| Présence de taches sur le linge          | Utilisation incorrecte de l'assouplissant pour tissu.  | Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.  |
| Présence de taches sur le tambour        | Teintures instables sur les vêtements.   | Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Elles ne se transmettront pas aux autres vêtements.  |
| Charges avec faux plis en V              | La charge n'a pas été retirée de la sécheuse à la fin du programme.  | Retirer promptement la charge de la sécheuse à la fin du programme.<br><b>REMARQUE :</b> Se reporter aux instructions figurant sur l'étiquette de soin des vêtements. Les articles avec nettoyage à sec uniquement sont déconseillés. |
|  | La sécheuse a été emballée étroitement.  | Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement. Les résultats peuvent varier selon le type de tissu.   |
| Odeurs                                   | Vous avez récemment employé de la peinture, de la teinture ou du vernis dans la pièce où votre sécheuse est installée. | Aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.   |
| Charge trop chaude                       | La charge a été retirée avant que la portion de refroidissement du programme ne soit terminée.                         | Laisser la sécheuse terminer la portion de refroidissement du programme avant d'enlever la charge.  |
|  | Utilisation d'un programme manuel avec un réglage de température élevé.  | Sélectionner un programme de séchage manuel avec un réglage de chaleur inférieur pour éviter que la charge ne soit excessivement sèche.   |

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter le site Web [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help) pour obtenir de l'aide et pour éviter une intervention de réparation.

| Si les phénomènes suivants se produisent                                  | Causes possibles  | Solution   |
|---|---|--|
| <b>La sècheuse affiche un message codé ou un témoin lumineux s'allume</b> |   |  |
| "PF" (coupure de courant)   | Le programme de séchage a été interrompu par une panne de courant.  | Appuyer sans relâcher sur START (mise en marche) pour remettre la sècheuse en marche. <b>REMARQUE :</b> Il est possible que la fonction de verrouillage des commandes soit activée après une panne de courant. Pour déverrouiller le tableau de commande, appuyer sur CONTROL LOCK (verrouillage des commandes) pendant au moins 3 secondes.   |
| Code de diagnostic "L2" (tension électrique faible ou inexistante)        | Il est possible qu'un problème au niveau de l'alimentation électrique du domicile empêche le dispositif de chauffage de la sècheuse de se mettre en marche. | La sècheuse continue de fonctionner lorsque ce code de diagnostic est présent. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'affichage et revenir à la durée résiduelle estimée.<br><b>REMARQUE :</b> Cette erreur n'apparaît qu'au moment de l'installation initiale.<br>Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :<br>Déterminer si un fusible est grillé ou si un disjoncteur s'est déclenché. Les sècheuses électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs domestiques. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur.<br>S'assurer que le cordon d'alimentation est bien installé.<br>Consulter les Instructions d'installation pour plus de détails.<br>Sélectionner un programme de séchage manuel avec chaleur et remettre la sècheuse en marche.<br>Si le message reste affiché, consulter un électricien qualifié.   |
| Codes de service variables "F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.)                   | La sècheuse doit être réparée.  | Si un code commençant par un "F" apparaît sur l'affichage, alternant entre F# et E#, le module de commande de la sècheuse a détecté un problème nécessitant une intervention de dépannage. Demander une intervention de dépannage par téléphone.   |
| Le témoin lumineux Check Vent (Vérifier l'événement) s'allume             | Le filtre à charpie ou le conduit d'évacuation est obstrué; le conduit d'évacuation est écrasé, déformé ou présente trop de changements de direction.       | La sècheuse continue de fonctionner lorsque ce témoin s'allume.<br>Essayer de résoudre le problème de la façon suivante : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyer le filtre à charpie.</li> <li>• Vérifier que le circuit d'évacuation allant de la sècheuse au mur n'est ni comprimé, ni déformé.</li> <li>• S'assurer que le circuit d'évacuation allant de la sècheuse au mur est exempt de charpie ou de résidus.</li> <li>• S'assurer que la hotte d'évacuation extérieure est exempte de charpie ou de résidus.</li> <li>• S'assurer que le système d'évacuation respecte bien la longueur totale et le nombre de coudes recommandés pour le type de conduit utilisé. Consulter "Planification du système d'évacuation" dans les Instructions d'installation pour plus de détails.</li> <li>• Sélectionner un programme de séchage manuel avec chaleur et remettre la sècheuse en marche.</li> <li>• Si le témoin reste allumé, faire nettoyer la totalité du circuit d'évacuation du domicile.</li> </ul> |

# NOTES

# NOTES

# GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE DE WHIRLPOOL CORPORATION

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec, les marques Amana, Admiral, Estate, Inglis, ou Roper de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paieront pour les pièces de rechange spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil a été acheté.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. Le service doit être fourni par une compagnie désignée par Whirlpool pour l'entretien des appareils de marque Amana, Admiral, Estate, Inglis ou Roper. La présente garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée entre en vigueur à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

## ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de transport pour le service du produit si le gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien par une compagnie autorisée désignée par Whirlpool pour l'entretien des appareils de marque Amana, Admiral, Estate, Inglis ou Roper n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Whirlpool.
10. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

## EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ EN DEHORS DE LA GARANTIE

Whirlpool ne prend aucun engagement quant à la qualité ou la durabilité de l'appareil, ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager, autre que les engagements énoncés dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie prolongée ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, renseignez-vous auprès de Whirlpool ou de votre détaillant à propos de l'achat d'une extension de garantie.

## LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool, Amana, Admiral, Estate, Inglis, ou Roper autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous êtes dans l'incapacité de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pourrez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou service" ou en composant les numéros suivants : Aux É.-U., composer le **800-843-0304** pour les produits de marque Amana, le **800-688-9920** pour les produits de marque Admiral, le **800-253-1301** pour les produits de marque Estate ou le **800-447-6737** pour les produits de marque Roper. Pour obtenir de l'aide au Canada, composer le : **800-807-6777** pour les produits de marque Amana, Admiral, Estate, Inglis ou Roper.

1/12

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

## ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new AMANA® appliance.

#### To locate FSP® replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Amana Customer Service  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022  
**1-866-616-2664** [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help)

Whirlpool Canada LP  
Customer eXperience Centre  
**1-866-587-2002**  
[www.amana.com/help](http://www.amana.com/help)

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

### Our consultants provide assistance with

#### In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

#### In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Maytag® designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Amana Customer Service  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
Unit 200 - 6750 Century Ave.  
Mississauga, ON L5N 0B7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou consulter [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange ou pour commander des accessoires

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine FSP®. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil AMANA®.

#### Pour trouver des pièces de rechange FSP® ou des accessoires dans votre région :

Whirlpool Canada LP Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
**1-800-807-6777** [www.amana.com/help](http://www.amana.com/help)

#### Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Maytag® sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

#### Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :

Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
Whirlpool Canada LP  
Unit 200 - 6750 Century Ave.  
Mississauga, ON L5N 0B7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

®/™ © 2013 Amana. All rights reserved.  
Used under license in Canada.

®/™ © 2013 Amana. Tous droits réservés.  
Emploi sous licence au Canada.

W10562495A  
W10572490A - SP

07/13  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux États-Unis